

## 要況快報#70 – COVID-19 應急響應措施

以下是關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒(COVID-19)的傳播並減少感染人群數量的資訊

。

### 資料來源:

聖荷西市

緊急運作中心

### 聯絡信息:

羅薩裡奧·尼維斯(Rosario Neaves), 通訊部主任 / EPIO : 210-823-3908

聖荷西市媒體熱線 : 408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心 : 3-1-1 ( 408-535-3500 )

### 電子郵件:

新聞/媒體 : [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

居民 : [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

公司 : [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

非營利組織 : [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

報告日期/時間 : 2020 年 4 月 22 日 , 下午 5 點

## 有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新

- **在世界地球日親近大自然**：在 COVID-19 疫情中 Happy Hollow 公園和動物園的動物繼續得到細心的高品質專業護理。Happy Hollow 在世界地球日有個令人振奮的消息——動物園中一隻瀕臨絕種的黑白狐猴在 4 月 17 日星期五誕下了一隻健康的幼崽。想了解動物園中的狐猴媽媽和其他動物的最新動態，請訪問：[www.happyhollow.org/blog](http://www.happyhollow.org/blog)。本市公園康樂和鄰里服務部通過社交媒體和新的[虛擬娛樂中心](#)，在居家抗疫令期間保持社區與自然的聯繫。
- **本縣宣布了另外 3 例早期 COVID-19 死亡病例**：今天，聖克拉拉縣衛生官員 Sara Cody 博士宣布確認另外 3 例早期 COVID-19 的死亡案例。這三人均在 2020 年 3 月 9 日之前死亡，這一日期最初被認為是本縣首例 COVID-19 死亡。縣醫學檢查驗屍官對兩名分別於 2020 年 2 月 6 日和 2020 年 2 月 17 日在家中死亡的人進行了屍檢。這兩例病例樣本被送往疾病控制和預防中心。4 月 21 日，美國疾病預防控制中心（CDC）確認這兩個病例的組織樣本均為 SARS-CoV-2（引起 COVID-19 的病毒）呈陽性。此外，縣醫學檢查驗屍官還證實，3 月 6 日在該縣死亡的人的死因是 COVID-19。Cody 博士解釋說，這些病例無相關的旅行史，應該是社區傳播的結果。[點擊此處閱讀縣新聞稿](#)。
- **加州計劃恢復被延遲的醫療程序和預防性護理**：今天，[加州州長 Gavin Newsom 宣布](#)了這個計劃，允許加州醫院和衛生系統為恢復延遲的醫療服務，例如心臟瓣膜置換、血管成形術和腫瘤清除，以及主要的預防性護理服務，例如結腸鏡檢查——之前這些項目被推遲是因為加州的醫療系統要應對大量 COVID-19 患者。現在做出這項決定是基於加州醫療系統應對激增的 COVID-19 病人方面有進步而做出的，這是州長上周公布的[六個關鍵指標](#)之一，是加州逐步修改居家抗疫的框架的一部分。

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#)來接收要況快報，並且在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose.

Esta información está disponible en español en [www.sanJoseca.gov](http://www.sanJoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanJoseca.gov](http://www.sanJoseca.gov).

這信息將以中文提供在 [www.sanJoseca.gov](http://www.sanJoseca.gov).

個人罹患 COVID-19 的風險與人種,族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策,禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策,絕不寬容此等行爲。

###

## 要况快报#70– COVID-19 应急响应措施

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒（COVID-19）的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

### 资料来源：

圣何塞市  
紧急行动中心

### 联系人：

罗萨里奥·内夫斯 (Rosario Neaves), 通讯部主任/ EPIO: 210-823-3908  
圣何塞市媒体热线: 408-535-7777

圣何塞市客户联络中心: 3-1-1 (408-535-3500)

### 电子邮件：

新闻/媒体: [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

居民: [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

商业: [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

非盈利组织: [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

报告日期/时间: 2020年4月22日, 下午5点

### 有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- **在地球日亲近大自然：**在整个 COVID-19 响应措施中，Happy Hollow 公园和动物园中的动物将持续获得精心的专业优质护理。Happy Hollow 在世界地球日有个令人振奋

的消息——动物园中一只濒临灭绝的黑白狐猴在 4 月 17 日星期五生下了一只健康的幼崽。要了解动物园中有关狐猴妈妈和其他动物的最新动态，请访问：[www.happyhollow.org/blog](http://www.happyhollow.org/blog)。 我市公园康乐和邻里服务署还通过社交媒体和新的[虚拟娱乐中心](#)，在就地避难令期间保持社区与自然的联系。

## 圣克拉拉县和加利福尼亚州的状况更新

- **宣布了另外 3 例早期 COVID-19 死亡病例：** 圣克拉拉县卫生官员 Sara Cody 博士今日宣布确认另外 3 例 COVID-19 早期死亡病例。这三人均在 2020 年 3 月 9 日之前死亡，这一日期最初被认为我县首例 COVID-19 死亡病例时间。县医学检查验尸官对两名分别于 2020 年 2 月 6 日和 2020 年 2 月 17 日在家中死亡的人进行了尸检。这两例病例样本被送往疾病控制和预防中心。 4 月 21 日，美国疾病预防控制中心（CDC）确认这两个病例的组织样本均为 SARS-CoV-2（引起 COVID-19 的病毒）阳性。此外，验尸官还证实，3 月 6 日本县另有一人死于 COVID-19。 Cody 博士澄清说，这些病例无相关的旅行史，应该是社区传播的结果。请点击在此处[阅读县新闻稿](#)。
- **加州计划恢复推迟的医疗程序和预防保健服务：** [加州州长 Gavin Newsom 今日宣布了计划](#)，允许加州医院和卫生系统恢复被推迟的医疗服务，例如心脏瓣膜置换、血管成形术和肿瘤清除，以及关键的预防保健服务，如结肠镜检查——之前这些服务被推迟是因本州的医疗服务供应系统准备应对大量激增的 COVID-19 患者。现在这项决定是基于加利福尼亚的医院和卫生系统应对激增的 COVID-19 病人方面已有进展而做出的，这是州长上周公布的[六个关键指标](#)之一，也本州逐步修改加州居家令的框架的一部分。

请订阅圣何塞市[新闻发布电子通知列表](#)要况快报，并在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 和在 Facebook, Twitter, Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

个人罹患 COVID-19 的风险与其人种、民族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》，礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策，绝不姑息。

###